

Mesto Svidník

IČO: 331 023

***Výročná správa ku riadnej a
konsolidovanej účtovnej závierke***

k 31.12.2015

1. Charakteristika a vývoj účtovnej jednotky

Účtovná jednotka Mesto Svidník vznikla k 1.1.1991 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Mesto Svidník je právnická osoba, ktorá v súlade so zákonom o obecnom zriadení samostatne hospodári so svojím majetkom a vlastnými príjmami.

IČO: 00 331 023

sídlo: MsÚ Svidník, Sovietskych hrdinov 200, 089 01 Svidník

Mesto Svidník pri výkone samosprávy

- vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom mesta a s majetkom vo vlastníctve štátu prenechaným mesta do užívania
 - zostavuje a schvaľuje rozpočet mesta a záverečný účet mesta
 - rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správu
 - usmerňuje ekonomickú činnosť v meste a ak tak ustanovuje osobitný predpis, vydáva súhlas, záväzné stanovisko, stanovisko, alebo vyjadrenie k podnikateľskej a inej činnosti právnických osôb a fyzických osôb a k umiestneniu prevádzky na území mesta
 - vydáva záväzné stanoviská k investičnej činnosti v meste
 - vytvára účinný systém kontroly a vytvára vhodné organizačné, finančné, personálne a materiálne podmienky na jeho nezávislý výkon
 - zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecných cintorínov, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok, pamiatkových území a pamätihodností mesta
 - zabezpečuje verejnoprospešné služby, najmä nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom, udržiavanie čistoty v meste, správu a údržbu verejnej zelene a verejného osvetlenia, zásobovanie vodou, odvádzanie odpadových vôd, nakladanie s odpadovými vodami zo žump
 - utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov mesta, chráni životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport
 - plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa a utvára podmienky na zásobovanie mesta, určuje nariadením pravidlá času predaja v obchode, času prevádzky služieb a spravuje trhoviská
 - obstaráva a schvaľuje územnoplánovaciu dokumentáciu sídelných útvarov a zón, koncepciu rozvoja jednotlivých oblastí života mesta, obstaráva a schvaľuje programy rozvoja bývania a spolupôsobí pri utváraní vhodných podmienok na bývanie v meste
 - vykonáva vlastnú investičnú činnosť v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov mesta a rozvoja mesta
 - zakladá, zriaďuje, zrušuje a kontroluje podľa osobitných predpisov svoje rozpočtové a príspevkové právnické osoby
 - organizuje hlasovanie obyvateľov mesta o dôležitých otázkach života a rozvoja mesta
 - zabezpečuje verejný poriadok v meste, nariadením môže ustanoviť činnosti, ktorých vykonávanie je zakázané, alebo obmedzené na určitý čas alebo na určitom mieste
 - zabezpečuje ochranu kultúrnych pamiatok v rozsahu podľa osobitných predpisov a dbá o zachovanie prírodných hodnôt
 - plní úlohy na úseku sociálnej pomoci v rozsahu podľa osobitného predpisu- vykonáva osvedčovanie listín a podpisov na listinách
 - vedie mestskú kroniku v štátnom jazyku, prípadne aj v jazyku národnostnej menšiny
- Počet zamestnancov k 31.12.2015 bol 104, z toho riadiacich zamestnancov 7.

2. Prehľad hospodárenia Mesta Svidník v roku 2015

Mesto Svidník ako účtovná jednotka verejnej správy v zmysle platných právnych predpisov za rok 2015 bolo povinné vykonať konsolidovanú účtovnú závierku ako konsolidujúca ÚJ VS. Konsolidovanými účtovnými jednotkami mesta Svidník sú tieto ním zriadené a založené organizácie:

a) rozpočtové organizácie, ktorých zriaďovateľom je mesto Svidník:

- 1) Základná škola ul. 8. Mája (dcérska účtovná jednotka)
- 2) Základná škola ul. Komenského (dcérska účtovná jednotka)
- 3) Základná škola ul. Karpatská (dcérska účtovná jednotka)
- 4) Základná umelecká škola (dcérska účtovná jednotka)
- 5) Materská škola ul. 8. mája (dcérska účtovná jednotka)
- 6) Materská škola ul. gen. Svobodu (dcérska účtovná jednotka)
- 7) Materská škola ul. L. Štúra (dcérska účtovná jednotka)
- 8) Centrum voľného času (dcérska účtovná jednotka)

b) príspevková organizácia:

Technické služby Mesta Svidník (dcérska účtovná jednotka)

c) obchodná organizácia:

Ekoservis Svidník s.r.o. (pridružená účtovná jednotka s 20%-ou účasťou mesta Svidník)

Vzhľadom na štruktúru konsolidovaných účtovných jednotiek a majetkovú účasť mesta Svidník u dcérskych účtovných jednotiek je použitá metóda úplnej konsolidácie a u pridruženej účtovnej jednotky metóda vlastného imania.

2.1. Riadna účtovná závierka

Prehľad aktív a pasív (súvaha k 31.12. príslušného roku)

Aktíva v €

Položka	2013	2014	2015
Dlhodobý nehmotný majetok	21 145	24 034	38 710
Dlhodobý hmotný majetok	16 769 339	18 609 945	18 149 705
Dlhodobý finančný majetok	2 515 285	2 515 285	2 515 285
Neobežný majetok spolu	19 305 769	21 149 265	21 149 265
Zásoby	64	82	137
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	4 275 495	4 146 065	4 137 849
Krátkodobé pohľadávky	505 170	422 925	431 338
Finančné účty	590 006	913 489	836 210
Obežný majetok	5 370 735	5 482 562	5 405 534
Časové rozlíšenie	1 399	6 524	5 559
Aktíva spolu	24 677 902	26 638 350	26 114 793

Pasíva v €

Vlastné imanie	14 791 791	14 456 272	14 492 712
Rezervy	45 575	163 500	163 600
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	107 386	74 146	37 339
Dlhodobé záväzky	770 602	1 704 739	1 593 732
Krátkodobé záväzky	842 465	1 016 835	641 114
Bankové úvery	583 066	1 327 867	1 294 838
Záväzky spolu	2 349 094	4 287 087	3 730 623
Časové rozlíšenie	7 537 018	7 894 991	7 891 458
Pasíva spolu	24 677 902	26 638 350	26 114 793

Prehľad nákladov a výnosov (výkaz ziskov a strát k 31.12. príslušného roku)

Náklady v €

Položka	2013	2014	2015
Spotrebované nákupy	486 562	329 756	365 327
Služby	647 239	721 322	724 372
Osobné náklady	1 218 222	1 259 551	1 282 109
Dane a poplatky	771	620	328
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	322 471	483 535	351 704
Odpisy	1 354 414	1 121 337	1 506 390
Finančné náklady	56 249	58 492	64 414
Náklady na transfery	2 139 110	2 276 329	2 504 659
Náklady spolu	6 225 307	6 250 943	6 799 304

Výnosy v €

Tržby za vlastné výkony	329 845	324 558	345 636
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 540 923	3 609 009	4 403 374
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	379 768	660 064	475 100
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	414 445	51 318	53 936
Finančné výnosy	395	556	357
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	1 385 402	1 333 328	1 574 471
Výnosy spolu	6 050 778	5 978 834	6 853 874
Výsledok hospodárenia	-174 529	- 272 211	54 570

Mesto Svidník vykazuje vo svojom účtovníctve výsledok hospodárenia za rok 2014 zisk 54 570,13 €.

2.2. Konsolidovaná účtovná závierka

Prehľad aktív a pasív (konsolidovaná súvaha k 31.12. príslušného roku)

Aktíva v €

Položka	2013	2014	2015
Dlhodobý nehmotný majetok	21 144,84	24 033,84	38 709,84
Dlhodobý hmotný majetok	21 256 718,87	22 967 984,16	22 481 411,97
Dlhodobý finančný majetok	2 515 285,45	2 515 285,45	2 515 285,45
Neobežný majetok spolu	23 793 149,16	25 507 303,45	25 035 408,26
Zásoby	10 173,42	7 371,88	23 146,31
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	37 050,24	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	9,11	0,00
Krátkodobé pohľadávky	565 884,41	446 867,35	442 573,47
Finančné účty	801 447,98	1 152 913,21	1 101 560,82
Obežný majetok	1 414 556,05	1 607 161,55	1 567 280,60
Časové rozlíšenie	3 135,58	8 461,28	9 880,06
Aktíva spolu	25 210 840,79	27 122 926,28	26 612 567,92

Pasíva v €

Vlastné imanie	14 621 798,75	14 308 640,75	14 406 722,72
Rezervy	113 805,40	163 500,00	163 600,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	107 386,24	74 145,99	37 338,76
Dlhodobé záväzky	807 466,86	1 744 075,90	1 640 862,54
Krátkodobé záväzky	1 204 491,68	1 381 464,91	958 677,09
Bankové úvery	583 065,99	1 327 887,88	1 294 838,04
Záväzky spolu	2 816 219,17	4 691 074,68	4 095 316,43
Časové rozlíšenie	7 772 822,87	8 123 210,85	8 110 528,77
Pasíva spolu	25 210 840,79	27 122 926,28	26 612 567,92

Prehľad nákladov a výnosov (konsolidovaný výkaz ziskov a strát k 31.12. príslušného roku)**Náklady v €**

Položka	2013	2014	2015
Spotrebované nákupy	1 415 882,49	1 196 683,10	1 206 209,73
Služby	726 381,53	865 048,46	881 972,87
Osobné náklady	4 319 317,60	4 537 360,79	4 846 783,23
Dane a poplatky	2 640,50	2 490,00	2 198,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	135 873,31	546 309,25	409 819,52
Odpisy	1 569 217,52	1 277 339,97	1 679 520,96
Finančné náklady	64 455,9	65 529,15	73 627,46
Náklady na transfery	91 242,66	92 842,40	128 689,86
Náklady spolu	8 325 011,51	8 583 603,12	9 228 821,63

Výnosy v €

Tržby za vlastné výkony	702 619,56	781 127,47	844 090,62
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 557 351,03	3 609 099,90	4 403 393,89
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	406 627,94	694 376,53	515 911,60
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	470 864,68	107 010,87	53 936,04
Finančné výnosy	429,38	576,48	473,92
Mimoriadne výnosy	0,00	20 087,42	0,00
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	2 936 086,03	3 117 373,98	3 527 223,79
Výnosy spolu	8 073 968,62	8 329 652,65	9 345 029,86
Výsledok hospodárenia	-251 108,93	-253 950,47	116 208,23

Mesto Svidník vykazuje vo svojom účtovníctve konsolidovaný výsledok hospodárenia za rok 2015 zisk 116 208,23 €.

3. Prehľad rozpočtového hospodárenia

Rozpočet mesta Svidník na rok 2015 bol schválený uznesením č. 36/2015 Mestského zastupiteľstva vo Svidníku zo dňa 14. januára 2015. Rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Vzhľadom na to, že počas roka vznikli nové okolnosti, s ktorými sa pri zostavovaní rozpočtu nepočítalo, bolo vykonaných 5 zmien rozpočtu a vydané 3

rozpočtové opatrenia primátora mesta, v dôsledku čoho príjmy boli upravené na sumu 9 941,20 tis. EUR a výdavky boli upravené na sumu 9 751,32 tis. EUR

Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2015 v tis. €

Rozpočtový rok 2015 mesto ukončilo s prebytkom rozpočtu vo výške 82,4 tis. € z dôvodu:

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný	7 619,9	7 395,2	224,6
Kapitálový	831,6	1 034,2	- 202,6
BR + KP spolu	8 451,5	8 429,4	22,1
Finančné operácie	920,3	860,00	60,4
C e l k o m	9 371,8	9 289,4	82,4

Rozpočtový výsledok hospodárenia za rok 2015 v sume 82,4 tis. € bol zistený mimo účtovníctva na základe skutočne realizovaných rozpočtových príjmov a rozpočtových výdavkov zatriedených podľa rozpočtovej klasifikácie.

Bežný rozpočet bol splnený na 96,9 % rozpočtovaných bežných príjmov, resp. na 96,2 % rozpočtovaných bežných výdavkov. Nízke plnenie príjmovej časti bežného rozpočtu ovplyvnilo zníženie položky Ostatné - správne poplatky o 30,8 tis. EUR a v Granty a transfery o 153,7 tis EUR. Výpadok na daňových príjmoch je 31,7 tis. EUR.

Kapitálový rozpočet bol splnený na 73,5 % rozpočtovaných kapitálových príjmov, resp. na 93,4 % rozpočtovaných kapitálových výdavkov, čím vznikol schodok kapitálového rozpočtu vo výške 202,6 tis. EUR oproti rozpočtovanému prebytku vo výške 25,0 tis. EUR. Plánované kapitálové príjmy neboli splnené o 300,2 tis. EUR. Hlavný vplyv na to mali položky Príjem z predaja kapitálových aktív, kde bol výpadok 134,0 tis. EUR a Rekonštrukcia Domu kultúry - okolie, kde bol výpadok 135,0 tis. EUR.

Finančné operácie zahŕňajú zapojenie prevodov z peňažných fondov, zostatkov z minulých rokov do rozpočtu mesta, realizuje sa nimi prijatie návratných zdrojov financovania, ich splácanie, poskytujú sa návratné finančné výpomoci a pod. Príjmy z finančných operácií boli splnené na 97,6 %. Splácanie istín z poskytnutých úverov a leasingov bolo v roku 2015 realizované v zmysle zmluvných podmienok.

Mesto Svidník čerpalo v roku 2015 krátkodobý úver vo výške 750 000,00 eur na obnovu verejného osvetlenia.

Splácanie istín z poskytnutých úverov a leasingov bolo v roku 2015 realizované v zmysle zmluvných podmienok. V súlade s úverovými zmluvami mesto Svidník splácalo istinu aj úroky. Zostatok úverov k 31.12 2015 bol 2 956 463,47 €, z toho: bankové úvery 1 294 838,04 €, Štátny fond rozvoja bývania 1 635 792,84 € a zostatok leasingov 25 832,59 €.

Mesto Svidník má schválený rozpočet na roky 2016 - 2018 na základe dvoch uznesení MsZ, a to uznesením č. 164/2015 zo dňa 30. decembra 2015 a uznesením č. 194/2015 zo dňa 30. decembra 2015. V súlade s § 13 ods. 6 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien primátor mesta pozastavil výkon týchto uznesení z dôvodu, že sú pre mesto Svidník zjavne nevýhodné. MsZ dňa 29. januára 2016 obidve uznesenia prerokovalo a prijalo uznesenie MsZ č. 196/2016 zo dňa 29. januára 2016.

4. Predpokladaný budúci vývoj

Mesto Svidník bude aj naďalej pokračovať v zabezpečovaní samosprávnych funkcií mesta v zmysle zákona o obecnom zriadení, zabezpečovať investičné akcie v zmysle schváleného rozpočtu mesta na roky 2016 - 2018 (napríklad riešenie parkovacích miest, výstavba

nájomných bytov, rekonštrukcia miestnych komunikáciách, rekonštrukcia Amfiteátra, rekonštrukcia materských škôl a podobne), ako aj rozvoj mesta na úseku pôdohospodárstva, životného prostredia a rekreácie, výstavby a územného rozvoja, infraštruktúry, hospodárstva, ekonomiky, organizačných vecí, vzdelávania, kultúry, vnútra, sociálnych vecí a zdravotníctva ako aj služieb a obchodu.

5. Záver

Výročnú správu za rok 2015 predkladáme v súlade s § 22 ods. 16 zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve.

vo Svidníku, dňa 19.9.2016

.....
Ing. Ján Holodňák
primátor mesta

Spracoval: Ing. Nikolaj Vlčinov
vedúci odboru finančného a správy majetku